

# PROGRAMME DU 11 AU 17 JANVIER / PROGRAM FROM 11 TO 17 JANUARY



## Espace luge - Télési du Mas Verjus / Sledge area - Mas Verjus ski lift

En accès libre tous les jours / Free access every day

## Patinoire extérieure Place de l' Office de Tourisme / Outdoor ice rink, Tourism Office place

Tous les jours : 10h - 12h et 14h - 18h / Every day : 10 - 12am and 2 - 6pm

Samedi et dimanche de 16h à 17h30 : Ice party / Saturday and Sunday from 4 to 5.30pm : Ice party

## Place de l' Office de Tourisme / Tourism Office place

Mercredi et samedi 10h30 à 12h : Animation ludique pour tous - En libre accès

Wednesday, Saturday, Sunday from 10.30 to 12am : Fun course for all - Free access

## Dimanche 17 à partir de 9h : Mines d'or Odysée : Venez vivre une micro - aventure en pleine nature encadrée par un moniteur de l'ESF. Parcours d'orientation en forêt muni de raquettes, descente en luge, pont de singe, quizz, Géopark sur le patrimoine

Inscriptions à l'Office de Tourisme à partir de 12 ans, les mineurs doivent être accompagnés d'un adulte. Durée de l'activité : 3H environ / Inscriptions jusqu' au 28 décembre 18h / Nombre de places limitées. Tarifs : Individuels = 20€ / Groupe de 3 à 5 personnes = 55€

Matériel nécessaire : casque (pour la luge) paire de raquette, Sac à dos avec de l'eau, les bâtons peuvent être utiles, chaussures de marche et tenue sportive ! Le transport sur le site des Mines d'Or est fourni. RDV à l'Office de Tourisme à l'heure qui vous sera indiquée à l'inscription pour votre départ

Sunday 17 from 9am : Mines d'or Odysée : Experience a micro-adventure in the mountains with an ESF instructor. Orientation course in the forest on snowshoes, Sledging descent, Rope-bridge crossing, Géopark heritage quizz. Register in the Tourist Office, suitable for 12years+, under 16s must be accompanied by an adult. Duration: around 3 hours. Register before 6pm on the 28th December Limited number of places.

Tarifs : Individuals = 20€ / Group of 3-5 people = 55€ - Matériel nécessaire : casque (pour la luge), paire de raquette, Backpack with water. All other material as well as transport to the Mines d'Or is provided. Meet at the Tourist Office at the time indicated to you at registration for your departure. The time will be given to you when you register.

## Bibliothèque / Library - Inscription gratuite au 04.50.75.93.58 (places limitées)

Mardi de 10h30 à 11h : Bébés lecteurs (lecture à voix haute d'album) pour les 0 - 3 ans

Tuesday from 10.30 to 11am : Baby book lovers (reading aloud) for 0 - 3 years old

Mercredi de 10h30 à 11h30 : L'heure du conte, Raconte tapis, kamishibai pour les plus de 3 ans

Wednesday from 10.30 to 11.30am : Story time, touch and feel from 3 years old

Mercredi de 14h30 à 16h : Ateliers créatifs, jeux de plateau - pour les plus de 6 ans

Wednesday from 2.30 to 4pm : Creative workshop, board games from 6 years old

## Les visites / Visits

Mercredi de 15h à 16h : Visite de la Pisciculture / Inscription au 06.32.56.40.40 avant le mardi soir 18h

Rdv à la Pisciculture au 567 A Route des Ardoisières limité Tarifs 2€ / adultes (à partir de 15 ans)

Wednesdays from 3 to 4 pm : Visit to the Fish Farm Registration at 06.32.56.40.40 before Tuesday evening at 6 pm

Meeting at the Pisciculture at 567 A Route des Ardoisières / limited / Prices 2€ / adults (from 15 years old)

Jeudi à 10h : Visite du patrimoine Inscriptions gratuites auprès de Bernadette au 06.42.75.55.12 / RDV sous la halle de l'Eglise

Mondays at 10 am : Heritage visit Free registrations with Bernadette at 06.42.75.55.12 . Meet in the Hall of the Church

Tous les après-midi entre 15h et 19h : Visite libre de la fruitière de Morzine "l'Alpage" Route de la Plagne

Every afternoon between 3 pm and 7 pm : Free visit of the fruit farm of Morzine "l'Alpage" Route de la Plagne

## Jeu de piste virtuel / Virtual treasure hunt

Pour participer, rends toi sur l'application "Géodyssée" et cherche le parcours "Sur les traces du yéti" (à partir de 4 ans) ou "le trésor perdu" (à partir de 10 ans)

To participate, go to the "Geodyssy" application and look for the course "In the footsteps of the yeti" (+4 years) or "the lost treasure" (+10 years)

## Marché / Market

Tous les mercredis matin à partir de 8h - Place de la poste / Every Wednesday morning from 8am - Post Office place

